

Associazioni: In Udine domicilio nella Provincia o nel Regno, poi Soci con diritto ad insediarsi, un anno... L. 25 per gli altri...

LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

Inserzioni: Le inserzioni di annunci, articoli comunicati, necrologio, atti di ringraziamento, ecc., si ricevono unicamente presso l'Ufficio di Amministrazione, Via Garibaldi, Numero 10 - Udine.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuate le domeniche. - Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabacchi in Piazza Vittorio Emanuele e Mercatovoschio. - Un numero cost. 5, arretrato cost. 10.

AMMONIMENTO AI MINISTRI

Dopo i moniti che nell'aula di Palazzo Madama si fecero al Guardasigilli ed all'on. Baccelli, altri ne seguirono all'on. Vacchelli ed all'on. Pelloux qual Ministro dell'Interno. E se, dopo que' moniti, vennero persino numerose palline nere nelle urne, ormai può dedursi come il Senato abbia voluto far accorto il Ministero della necessità assoluta di riforme per il riordinamento amministrativo dell'Italia.

In Senato, meno che a Montecitorio, si fa sentire la passione politica; e se alcuni Senatori alzarono la voce con tono imperioso, forse per la memoria di alti uffici tenuti nel Governo, altri perorarono unicamente per fini onesti e scevri da risentimenti o ridestate ambizioni. Tutti, poi, sembra che non abbiano voluto assumere la responsabilità d'una crisi, paghi ad ammonire i Ministri sul bisogno di dare sollecita opera per il bene della cosa pubblica.

Nè, fra gli ammonimenti de' Seniori, passò inosservato l'eloquente Discorso del Senatore lombardo Negri, indirizzato alla Eccellenza del Presidente del Consiglio; e noi lo segnaliamo specialmente per il richiamo di speranze concepite nell'on. Pelloux, e per l'invocazione al capo responsabile del Governo, affinché si ponga in più diretta rispondenza di pensieri e di sentimenti col Paese, affinché il Ministero finalmente abbia un chiaro programma d'idee e di azione.

Ebbene; dopo uditi gli ammonimenti del Senato, si vedrà subito quanta speranza ci sia di vederli seguiti dai Ministri. E ciò s'ino dalle prime sedute della Camera elettiva, quando essi Ministri dovranno rispondere ad interpellanze ed apostrofi di vivaci Oratori, e manco riguardosi di quelli che dal seggio senatorio si alzarono per riaffermare il diritto della Camera vitalizia ad intervenire in tutte le questioni amministrative, ed anche di finanza, per l'interesse supremo dello Stato e della Nazione.

Parlamento Nazionale.

Senato del Regno.

Seduta del 20 gennaio.

Presiede il presidente SARACCO. Si riprende e si chiude la discussione generale del bilancio dell'Interno per l'Esercizio finanziario 98-99. Il bilancio del Tesoro risulta approvato a scrutinio segreto, con voti 97 favorevoli, 19 contrari.

Una lettera di Macconen a Martini annunciante la pace.

Massaua, 20. Macconen ha annunciato al Governatore Martini la conclusione della pace con lettera così concepita: «Adesso la pace è fatta ed il Tigre è mio; perciò siamo vicini. Le ne dò notizia, acciò che ella si ricordi della nostra amicizia che deve rimanere stretta.»

Per l'affare Dreyfus.

Parigi, 20. La Cassazione, adunatasi oggi a porte chiuse, esaminò da mezzogiorno alle due ore. L'incartamento diplomatico sull'affare Dreyfus. Intese le spiegazioni di Hanotaux; seguì quindi un confronto fra i generali Mercier, Boisdeffre, Gonse e Billot. Annunziarsi che la Cassazione interrogherà Esterhazy nella prossima settimana.

TRIBUNALE DI UDINE.

PROCESSO FERRO

Presidente: Zanutta. Giudici: Dall'Olio e Delli Zotti. P. M.: avv. Vincenzo Ronga sostituto Procuratore del Re. Accusato Carlo Ferro ispettore di vigilanza urbana. Difensori: avvocati Caratti e Levi.

Continuazione dell'udienza pomeridiana di giovedì. Si riprende l'audizione dei testimoni d'accusa.

Valle Eugenio di Domenico d'anni 46, falegname di Udine.

Lavorò per conto del Municipio, all'ufficio dei vigili e nell'abitazione del Ferro. Per i lavori grandi, quando lo pagavano, riceveva i soldi alla esattoria; per cose da poco, alla cosiddetta cassa piccola.

Non è vero - dice - che il franco dato da me al Ferro io lo abbia dato per rifonderlo della spesa nell'acquisto dei ganci. Il franco che go dà mi a Ferro, xè stà in maggio o giugno; mentre il lavoro in casa Ferro pel quale accorsero i ganci xè stà fatto in ottobre. Quando che son andà fora del suo ufficio, dopo averge fatto veder la polizza delle tre lire, lu ga dito: «Guardi che voio bever un litro de vin su questo lavoro. -» Mi no poteva darghe a lui i sessanta centesimi del litro, su tre lire de lavoro; perchè allora, con quei affari, dovaria andar a magnar la dei frati. (Mormorio prolungato fra il pubblico).

Simili domande del Ferro si sono ripetute, ed è stato solo in quella occasione.

Ogni volta che lavoravo in casa sua per conto del Municipio dovevo dopo far per lu altrettanto lavoro, tanto che l'ultima volta che l'ufficio tecnico me ga mandà a lavorar la de lu, mi go dito all'ing. Regini che me dispensa de darne lavori in casa del Ferro, perchè lu me domandava doppio lavoro per lu.

Ella lavorava per conto del Municipio nella casa o nei mobili?

Nella casa.

E il Ferro le domandava lavori per la casa o nei mobili?

Per la casa e poi mobili; e questi il Municipio non pagava e neanche il Ferro naturalmente.

Avv. Caratti. Rileva come, esaminati gli atti della piccola cassa dall'assessore Capellani, non si sia trovata nessuna ricevuta di tre lire del Valle nel periodo dal maggio al dicembre 1897; una invece di lire 2 e una di lire quattro e venti centesimi.

Testimonio, scattando: E quell'altra la ga magnada i sorzi... (Scoppio d'ilarità; mormorii prolungati).

Avvocato. Cesa ha detto?

Che la ricevuta la ga magnada i sorzi.

Quando non si può dir altro...

Po sì, signor avvocato; no pol esser che così...

Po se gavè paura che ghe sia massa gati, là via al Municipio, voialtri...

Lo stesso avvocato presenta una polizza del Valle, per lavori da falegname eseguiti da lui nella casa di abitazione del Ferro, dove si accenna all'applicazione di liste per appendervi gli utensili di cucina - per piccar el rame; e soggiunge: - E i ganci non li avete comprati voi! Ecco il perchè avete pagato il franco al Ferro! per rifondergli la lira spesa nei ganci...

Ma no, signor avvocato: quel lavoro è stato fatto dopo...

Son cose indegne...

La me fassi el plazer, signor Presidente, la me mostri la polizza...

E quando l'ha tra le mani, dopo guardatala alquanto, esclama:

La mia polizza non è questa; questa polizza è fatta dopo!

Avv. Caratti. Prego di mettere a verbale questa dichiarazione. Verrà qui il dottor Braidotti, verrà qui il conte di Trento a dire di chi sia questa polizza: è ora di finirla con le calunnie. Oh per Dio!

Testimonio. Qui siamo per dire la verità... Quel che io dico è vero.

Pubblico Ministero. Ma i ganci li avete comprati voi o il Ferro? - La scusi, signor coso: il franco mi lo go dà al Ferro in maggio o giugno; il lavoro dei ganci è stà fatto in ottobre... Ah cazzo!... La storia dei rimpini xè

vignuda fora dopo... Quando lu ga savudo che mi gero stà ciamado, el xè vignù da mi e el me ga dito: «Te prego, no stà farne del mal. Disi che quel franco lo go speso pei ganci. -» Mi, che gero stà ciamà za e che gavevo risposto, go dito: «Mi no posso dir, perchè quel lavoro xè stà fatto dopo...»

Il teste è mandato a sedere; e siccome crede che l'avvocato Caratti abbia esclamato:

Son tutte bale! -

cosi va al posto brontolando:

E' son fazz di veratà, altri che balis!

Trifoglio Luigi,

falegname, lavorante con l'Eugenio Valle, nell'epoca in cui sarebbe avvenuto il fatto in contestazione. Narra che un giorno il Ferro mandò a chiamare in ufficio il padrone. Ci andò lui, invece: ma il Ferro voleva il padrone in persona. E il Valle ci andò.

Po' xè vignudo in bottega bestemiando e dicendo: «Mi meraviglio che un ispettor se degni de tegnir un franco... A l'ùl mang' a sui sudors di un paron.

Per cavare queste parole al teste, però, ce ne vogliono! E quando egli le pronuncia, il pubblico le accoglie con un lungo mormorio.

Bainello Maria fu Luigi

d'anni 51 fruttivendolo. Conferma il fatto dei trenta centesimi che il Ferro si sarebbe trattiene, come dall'accusa; e delle frutta che il Ferro si prendeva dalla baracca di lei, senza pagare. Il Ferro medesimo le andava dicendo che per il posto occupato da lei c'era persona la quale dava fin sessanta lire. Fu mandata via dal posto che occupava perchè l'accusavano di far la mezzana.

Ciriani Alcibiade

quartordicenne, nipote della precedente. Sua nonna un giorno lo mandò a farsi prestare due lire dall'altra nonna per l'istanza di posteggio; e lui stesso portò le due lire al Ferro, e gli chiese se il posto che la nonna domandava era ancor libero. Il Ferro gli disse che andasse da lui la nonna; ed egli se ne andò via, lasciando all'ispettore le due lire. Non può dir altro.

Contestate all'imputato queste circostanze, egli nega di essersi trattenuto neppur un centesimo. Restitui alla Bainello cinquanta centesimi, come le andavano.

Maria Bainello. Nossignor.

Si che ve li ho dati.

Non è vero. Che no 'l stei a neà che robe lì!

El battibecco si prolunga alquanto, fra i mormorii del pubblico. La donna persiste a dire:

Mi ha dad dós palanchis.

Feruglio Maria nata Varrier

fu Sebastiano d'anni «51-52, no so» fruttarola.

Mi go domandà un posto rente el pozzo. Lu diseva sempre de darmelo, de darmelo, e mai no me lo dava. Un giorno, la Palmarina in piazza la me ga dito (la sa, signor Presidente fra donne se parla de ste robe): - Se no teghe dà quacossa, quel là no te dà posti. - Mi son andata a casa, go preso un secio, lo go portà sul Monte, i me ga fatto due lire e lo go portade al Dispettor. Lu lo ga tignude e quattro o cinque giorni dopo ebbi il posto vicin el pozzo.

L'avvocato Caratti domanda alla teste se le due lire le abbia consegnate proprio al Ferro in persona.

A lu, a lu!

Allora mi permetto dimettere il documento della concessione del posto, che risale al 1893. Allora era ispettore sul posteggio il fu Domenico Spivach, mentre il Ferro assunse l'ispettorato due anni più tardi. Allora egli era capouartiere.

Mi so che go dà le due lire a lu.

Presidente. Ma dove?

In ufficio.

Imputato. Mi no la go mai vista, in ufficio, quella donna.

E mi giuro davanti magari a venti Cristi che go dà le due lire a lu, a lu e a lu.

L'udienza è sospesa per circa un quarto d'ora - tanto da far cambiar l'aria alla sala sempre affollatissima.

Quando la si riprende - dopo alcune contestazioni alla Feruglio - Varrier, per contraddizioni fra l'esame orale e il deposito scritto; si assumono i testimoni Pietro Pasqualini e Domenico Gottardo, spazzini comunali, circa le otto lire in più che il Ferro fece loro pagare dal Municipio per saldare il Gottardo di un suo credito verso la famiglia per lave fatto della di lui moglie.

Narra il Domenico Gottardo: il mandato lo fece il Ferro, per venti lire, mentre non ne venivano che quindici; i cinc francs di plui e' jarin pa' la lave.

Gottardo Giuseppe di Domenico

che «crede» di aver venticinque anni, ma non lo sa di sicuro, non lo può dire. (Scoppio di ilarità).

Il pubblico non s'acquieta, e il presidente s'infastidisce e grida:

Non ci sono guardie che facciano un po' d'ordine?

Fu il teste che riscosse le venti lire. Egli disse al padre «Papà, non mi vengono tanti danari» - E il padre: «Te xè pagà ti e to fradel.» - «Ma istesso non mi vengono tanti.» - E il papà: - La vien pagada anche la lava de tua mamz.» (Ilarità prolungata.)

Presidente. A ti, te lo ga dito il Ferro? - Nossignor. El papà. E anzi el ga dito che no se stia a dir gnente a nissun, che poveri noi. (Mormorio del pubblico.)

Dunque, te xè stà spazzin due anni. E dopo, perchè sestu andà fora?

Perchè no me ga comoda.

E racconta che un giorno il Ferro lo mandò, assieme a un altro spazzino, a levar l'erba in una via. Lo fecero: ma il Ferro asseriva che non l'avevan fatto. E un altro giorno, il Ferro stesso mandò una guardia a prendere nome e cognome «di me, di mio padre» e «i ani»...

Allora gavarè risposto mal - gli osserva il Presidente.

Et no signor. El gera per l'afar de l'erba. E mi, me son rabia per veder che i me mandava la guardia drio, e son vignù via.

No se rinunzia a venti franchi al mese per tutto questo! - gli obietta il Presidente; e il pubblico accoglie questa osservazione con prolungato mormorio.

Mi si - risponde il testimone. - E no son stà castigà niente affatto perchè son andà via sul momento.

Imputato. Questo Gottardo era lo spazzino più turbolento di tutti gli altri. Li presi con la pazienza, ma non giovò. Lui si ribellava agli ordini, non eseguendoli; si dava ammaliato; veniva quando voleva. E fu allora che si parlava dello sciopero degli spazzini, e seppi ch'egli era del caporioni: perciò lo teneva esservato. Lui ha capito che con me non la vinceva, e s'è licenziato.

Giovanni Gottardo, di Domenico,

muratore. Sostitui per qualche giorno lo spazzino Saccavini. Gli spettavano cinque lire; n'ebbe invece otto - cioè tre lire in più, le quali con le cinque in più avute da suo fratello, formano le otto lire della lava.

L'ispettor l'ha fatt el librett par vott francs: cinc a non di me e tre a cont de 'lave. Me lu a ditt mio' pari, sarà do' agn.

L'avvocato Caratti dimette i mensili degli spazzini per gli anni 1895 96 97, dai quali le circostanze deposte dai testimoni non risultano affatto: fra altro non ha esistito mai nessun mandato di otto lire a nome del Giovanni Gottardo,

Longhino Luigia

maritata Francesco Jacuzzi, d'anni 58, parente della Enrica Piani. Ebbe da costei l'incarico di portare le frutta in casa del Ferro: non sa però se questi le pagasse. Crede che la Piani regalasse al Ferro per paura di lui come ispettore.

Testi a difesa.

Esauriti i testi di accusa - la Patrozi non essendo comparsa perchè essendosi ammaliata di febbre reumatica - s'incomincia l'assunzione di quelli di difesa. Primo è l'

avvocato Pietro Capellani

il quale espone:

Come assessore, feci un'inchiesta al confronto dell'ispettore Ferro. Ma bisognerà che rimonti un po' addietro. Nel 1892 il mio predecessore avvocato Girardini, il quale rinunciò all'assessorato perchè eletto deputato, mi aveva avvertito che il servizio di vigilanza urbana e massime quello del posteggio non rispondevano appieno, per difetto di organizzazione e per difetto di personale. Dagli studi subito iniziati potei concludere che questo era vero. D'accordo con il dottor Braidotti, studiai quali rimodi vi si potessero apportare; e venesi alla conclusione di riformare il servizio, ripartendolo più conformemente alle esigenze.

A lottate le quali riforme, furono messi in libertà tutti quelli che occupavano posti in quel riparto del pubblico servizio; e fra gli altri, il capo della polizia urbana, ch'era allora il signor Degani.

Si era stabilito un posto d'ispettore ed uno di vice-ispettore della vigilanza. Aperto il concorso, presentarcisi - con altri - a vice-ispettore il ricreduto signor Degani; a ispettore, il signor Carlo Ferro. Quello fu nominato subito. Per il posto di ispettore, si decise di aprir nuovo concorso.

Già allora si mormoravano accuse contro il Ferro: che fosse troppo attaccato al danaro, esercitando persino lo strozzinaggio, e avesse commessa una specie di simulazione di sequestro verso un debitore per ottenere danaro. Siccome era fra i concorrenti, mi sono fatto dovere d'iniziare un'inchiesta sommaria, nel mio studio, per non dare soverchia importanza alla cosa; ed i risultati mi tranquillizzarono pienamente dimostrandomi che tali addebiti erano infondati.

Eravamo nel 1894. Proposi alla Giunta di nominare interinalmente il Ferro a quel posto; e la Giunta accettò. Verso la fine dello stesso anno, cominciarono nuovi reclami: dapprima sotto forma di lettere anonime; poi ci fu uno che usò franchezza e presentò una lunga nota di appunti, anche di una certa gravità: come di frutta sequestrate sul mercato, e vendute. Iniziai una nuova inchiesta, dalla quale mi convinsi che quelli appunti erano fondati sull'arena. Dovetti redarguire quel vigile, il quale poco dopo chiese le sue dimissioni.

Pareva che la procella si fosse acquietata. Durante il '95-'96, che il Ferro occupava interinalmente il posto d'ispettore, il servizio procedette lodevolmente; benissimo quello che si riferiva al posteggio. Parve quindi giusto ed opportuno proporre la nomina del Ferro stabilmente al suo posto. Avvenuta la nomina, ecco nuove voci e anche lettere anonime. Io credetti, trattandosi di accuse contro un funzionario del Comune, di esaminarle anche se anonime. Così, nei primi del '97, di fronte all'accusa specifica che il Ferro si faceva dare frutta dalla Magrini, per non molestarla con le contravvenzioni, pregai l'avvocato Bertacioli d'interrogarla, sicuro che a lui (che era l'avvocato, l'uomo di fiducia della Magrini) ella avrebbe detto la verità. E giorni dopo, il Bertacioli venne a dirmi che mai il Ferro aveva richiesta la Magrini di dargli frutta.

Passa qualche tempo: e sorgono accuse nuove, delle quali finalmente si fa portavoce nel Consiglio comunale il consigliere Sandri. Si trattava del furto di legna in danno del Municipio; di contravvenzioni a un vetturale; delle solite frutta che il Ferro si faceva dare dalle rivenditrici. Rispose che, di fronte alle accuse nuove, non poteva dare alcun giudizio, per allora; ma che avrebbe proceduto a minuziosa inchiesta e riferito. - E si estende a parlare sui risultati della inchiesta, che riguardò le imputazioni sulla sottrazione delle legna, sulle multe ai vetturali esatte e non versate, sui trenta centesimi della Bainello, sulla lira del Valle: nulla trovò che provasse realmente sussistenti quegli addebiti. - Sull'affare Ricobelli non fece inchiesta: ma dice essere stato lui che ordinò al Ferro di sollevare contravvenzione al Ricobelli. - Il fatto degli spazzini gli riesce del tutto nuovo.

Avv. Caratti. - Può dire l'avv. Capellani se tra il Ferro e il Degani ci fosse un attrito, e che questo attrito si ripercotesse poi nel corpo dei vigili urbani?

Teste. - Certamente, fra i due non v'era buon sangue. I vigili redarguiti dall'ispettore, poi, trovavano conforto nel viceispettore, tanto più che il Ferro aveva presentato parecchi rapporti anche contro il viceispettore Degani perchè non usava la necessaria diligenza.

Presidente. - L'opera del Ferro, come funzionario del Comune, fu vantaggiosa a questo, insomma?

Teste. - Certamente. Per esempio, la tassa di posteggio, che prima fruttava 3000 lire, salì dopo di lui a 5000. Questo aumento è dovuto all'attività del Ferro...

cordo con il dottor Braidotti, studiai quali rimodi vi si potessero apportare; e venesi alla conclusione di riformare il servizio, ripartendolo più conformemente alle esigenze.

A lottate le quali riforme, furono messi in libertà tutti quelli che occupavano posti in quel riparto del pubblico servizio; e fra gli altri, il capo della polizia urbana, ch'era allora il signor Degani.

Si era stabilito un posto d'ispettore ed uno di vice-ispettore della vigilanza. Aperto il concorso, presentarcisi - con altri - a vice-ispettore il ricreduto signor Degani; a ispettore, il signor Carlo Ferro. Quello fu nominato subito. Per il posto di ispettore, si decise di aprir nuovo concorso.

Già allora si mormoravano accuse contro il Ferro: che fosse troppo attaccato al danaro, esercitando persino lo strozzinaggio, e avesse commessa una specie di simulazione di sequestro verso un debitore per ottenere danaro. Siccome era fra i concorrenti, mi sono fatto dovere d'iniziare un'inchiesta sommaria, nel mio studio, per non dare soverchia importanza alla cosa; ed i risultati mi tranquillizzarono pienamente dimostrandomi che tali addebiti erano infondati.

Eravamo nel 1894. Proposi alla Giunta di nominare interinalmente il Ferro a quel posto; e la Giunta accettò. Verso la fine dello stesso anno, cominciarono nuovi reclami: dapprima sotto forma di lettere anonime; poi ci fu uno che usò franchezza e presentò una lunga nota di appunti, anche di una certa gravità: come di frutta sequestrate sul mercato, e vendute. Iniziai una nuova inchiesta, dalla quale mi convinsi che quelli appunti erano fondati sull'arena. Dovetti redarguire quel vigile, il quale poco dopo chiese le sue dimissioni.

Pareva che la procella si fosse acquietata. Durante il '95-'96, che il Ferro occupava interinalmente il posto d'ispettore, il servizio procedette lodevolmente; benissimo quello che si riferiva al posteggio. Parve quindi giusto ed opportuno proporre la nomina del Ferro stabilmente al suo posto. Avvenuta la nomina, ecco nuove voci e anche lettere anonime. Io credetti, trattandosi di accuse contro un funzionario del Comune, di esaminarle anche se anonime. Così, nei primi del '97, di fronte all'accusa specifica che il Ferro si faceva dare frutta dalla Magrini, per non molestarla con le contravvenzioni, pregai l'avvocato Bertacioli d'interrogarla, sicuro che a lui (che era l'avvocato, l'uomo di fiducia della Magrini) ella avrebbe detto la verità. E giorni dopo, il Bertacioli venne a dirmi che mai il Ferro aveva richiesta la Magrini di dargli frutta.

Passa qualche tempo: e sorgono accuse nuove, delle quali finalmente si fa portavoce nel Consiglio comunale il consigliere Sandri. Si trattava del furto di legna in danno del Municipio; di contravvenzioni a un vetturale; delle solite frutta che il Ferro si faceva dare dalle rivenditrici. Rispose che, di fronte alle accuse nuove, non poteva dare alcun giudizio, per allora; ma che avrebbe proceduto a minuziosa inchiesta e riferito. - E si estende a parlare sui risultati della inchiesta, che riguardò le imputazioni sulla sottrazione delle legna, sulle multe ai vetturali esatte e non versate, sui trenta centesimi della Bainello, sulla lira del Valle: nulla trovò che provasse realmente sussistenti quegli addebiti. - Sull'affare Ricobelli non fece inchiesta: ma dice essere stato lui che ordinò al Ferro di sollevare contravvenzione al Ricobelli. - Il fatto degli spazzini gli riesce del tutto nuovo.

Avv. Caratti. - Può dire l'avv. Capellani se tra il Ferro e il Degani ci fosse un attrito, e che questo attrito si ripercotesse poi nel corpo dei vigili urbani?

Teste. - Certamente, fra i due non v'era buon sangue. I vigili redarguiti dall'ispettore, poi, trovavano conforto nel viceispettore, tanto più che il Ferro aveva presentato parecchi rapporti anche contro il viceispettore Degani perchè non usava la necessaria diligenza.

Presidente. - L'opera del Ferro, come funzionario del Comune, fu vantaggiosa a questo, insomma?

Teste. - Certamente. Per esempio, la tassa di posteggio, che prima fruttava 3000 lire, salì dopo di lui a 5000. Questo aumento è dovuto all'attività del Ferro...

Avv. Caratti. - Sa l'avv. Capellani che il Ferro si fosse procurato animosità contro di lui, per disimpegnare il proprio dovere?

Teste. - Certamente. Il Ferro è piuttosto troppo zelante del suo ufficio. Tal-

volta spinge le cose più che la Giunta non lo autorizzi. Un fatto caratteristico è quel che egli fece nella questione degli accantonamenti militari, che prima costavano circa cinquecento lire e la cui spesa discese a trecento circa. Tale economia è di sua iniziativa.

L'avvocato tira in campo l'affare della Zampese vedova Petrosi — il fiasco di vino all'anno ch'ella mandava al Ferro. Ad un certo punto, dal pubblico sorge una voce a dire: — Non è vero — e l'accompagna qualche mormorio; il Presidente impone silenzio. L'avv. esclama:

— Bisogna lasciarli sfogare, signor Presidente! Lo sanno bene, del resto, che ciò non mi preoccupa punto! Cha cantino e che zuffolino, il mio dovere lo compirò ugualmente.

Presidente. — Ma andranno fuori, prima di cantare o di fischiare!.. Qua non lo faranno, no!..

Dopo di che l'avvocato Capellani, su richiesta della difesa, afferma di non aver dato nessun peso alle dichiarazioni della Bainello, perchè questa evidentemente deponesse sotto l'influsso dell'animosità, credendo il Ferro causa del suo traslocamento di posto e dipintore di lei come di una malafemmina; il teste è licenziato.

Di Trento co. Antonio

fu Federico, Sindaco di Udine. Per quanto gli consta, egli ha riscontrato nel Ferro un impiegato zelante, intelligente, premuroso; nè si accorse mai ch'egli mancasse ai propri doveri. Riguardo alle accuse che si muovevano contro il Ferro, la Giunta ordinò inchieste, sulle quali in seno alla Giunta medesima riferì l'avvocato Capellani; e l'intera Giunta acquistò allora la convinzione che i fatti non erano degni di rilievo. Certo, erano mossi da animosità: la posizione del Ferro, il suo ufficio non erano tali da creargli simpatie. Non può dire se, a determinare quelle animosità, concorressero anche le qualità personali del Ferro: vi sono persone che sanno compiere gli incarichi anche più sgradevoli, senza far nascere una ripugnanza o una odiosità contro di sé: forse, il Ferro non è tra queste; ma crede però che ad ogni modo egli non mancasse mai a quei riguardi che sono dovuti verso i terzi.

L'avvocato Caratti domanda se il Comune si consideri danneggiato per il furto delle legna e per il peculato che il Ferro avrebbe commesso nel far pagare gli spazzini.

Teste. No; perchè, esaminati i registri del Comune e dalla inchiesta eseguita, quei fatti risultarono insistenti; e perciò la Giunta deliberò di considerarsi come non danneggiata.

Dalan cav. dott. Gio. Batta,

veterinario municipale e ispettore all'annona, dà spiegazione sul sequestro delle frutta guaste o immature. Soggiunge: — La tutto il servizio fatto con me dal Ferro, lo trovai sempre onesto. Conferma l'esame scritto, in cui dice che il Ferro, per i doveri del suo ufficio, si creò parecchie animosità, dalle quali vennero poi le voci a suo carico e arrisossi alle accuse e denunce col dar corpo alle alle ombre.

Measso cav. dott. Antonio

fu Mattia, come assessore per le finanze, vide i frutti dello zelo posto dal Ferro nell'adempiere ai propri doveri, poichè tanto nella riscossione del posteggio come in altri servizi vi fu, mercè sua, notevole risveglio sia per la regolarità che per il gettito delle tasse. Ha pur lui sentito delle inimicizie createsi dal Ferro; e la Giunta congetturò che da esse originassero le accuse. I risultati dell'inchiesta persuasero la Giunta che i fatti posti a carico del Ferro o non sussistevano od erano esagerati.

Con questo testimonio finì l'udienza pomeridiana di giovedì.

Le udienze di ieri.

Antimeridiana.

Sempre la stessa folla. L'udienza comincia con la riassunzione del teste Eugenio Valle, falegname, il quale rinnova — maggiormente precisando e circostanziando — il racconto della lira da lui dovuta dare al Ferro sopra una polizza di tre lire. L'avvocato Caratti ripete che quella polizza non fu trovata: l'hanno mangiata i sorzi — come disse il teste. E poichè ad un certo punto lo stesso avvocato, mentre il teste parlava accaloratamente, lo interrompe esclamando: — Non è vero! — Come non è vero? — gli si rivolta contro il testimonio. — Sono venuto qua a sputare in un piatto dove mangio tutto il tempo dell'anno; ma la legge mi obbliga a dire la verità, e questa è la verità come io la dico!... [Bene! bravo! del pubblico].

Braidotti dott. Federico,

ripetute le buone informazioni sul conto del Ferro come ispettore della vigilanza urbana; risponde, a domanda dell'avv. Caratti, che se dai vigili ebbe qualche legno per le multe o le punizioni dal Ferro inflitte loro: mai però, nemmeno

dai vigili che testimoniarono in questa causa contro l'imputato a proposito del furto di legna, udii accuse formali d'indelicatozze o di soprusi.

Regini ing. Antonio

fu Carlo, d'anni 49, ingegnere capo municipale, non ricorda che l'Eugenio Valle abbagliò fatto lagnanza per la lira dovuta da lui dare al Ferro; ne udì parlare solo in questi giorni. Bensì lo stesso Valle si lagò che il Ferro non era mai contento, quando gli si affidavano lavori nella casa di lui: domandava ora questo, ora quell'altro lavoro in aggiunta. — La casa data al Ferro per alloggio è infellicissima: non vi si possono collocare quattordici, quindici quintali di legna in fasci: non c'è il posto. Il camino, fuma; e fu lui che consigliò al Ferro l'acquisto di una cucina economica. Per la quale, la lunghezza delle legna che vi si vogliono introdurre, non deve superare, a suo vedere, i centimetri trenta; dovechè quella delle legna municipali per la stufa dei vigili erano lunghe da ottanta a ottantacinque centimetri: quindi, anche tagliate per metà, sarebbero state troppo lunghe. [Durante queste deposizioni, il pubblico rumoreggia spesso.]

Flaibani Leonardo

che fa, in Municipio, tutto quel che gli ordinano, com'egli dice, vide nella Chiesetta di San Giovanni le legna di proprietà comunale e quelle del Ferro: queste, erano stanghe lunghe circa tre metri e grosse dai venti ai trenta centimetri: una mescolanza, per qualità: predominava il castagno, ma non esclude vi si trovasse anche qualche stanga di faggio: più grosse delle legna municipali, perchè queste (tutte di faggio) erano spaccate per metà. Conferma che durante l'inverno 1897-98 l'ufficio di vigilanza consumò circa dieci quintali di legna in meno del quantitativo messo a disposizione sua; ma non sa dire null'altro, perchè in quell'anno fu ammalato, e stette circa un mese all'Ospitale, durante l'inverno.

Marzuttini cav. dott. Carlo

conosce il Ferro da oltre vent'anni. Quand'era medico alla Società operaia, il Ferro vi teneva le funzioni di Segretario; e sa che si prestava non solo per la Società, ma per tutte le feste: di lui servirono per raccogliere le offerte destinate alla erezione dei monumenti a Garibaldi e Vittorio Emanuele — nè il Ferro ebbe perciò retribuzioni di sorta. Gli affidarono, tra altro, la riscossione di circa 1500 lire sottoscritte da alcuni che poi si mostrarono refrattari a pagare; e le riscosse, pure senza chiedere compensi, tanto che gli rilasciò egli stesso un certificato per questo, nel quale è accennato anche al fatto che il Ferro portò al Comitato lire cento rinvenute fra i bollettari affidatigli e le quali si credevano smarrite. Sa inoltre che la defunta signora Angiola Cloz-Kechler ebbe a rilasciare al Ferro attestato di lode per servizi da lui disinteressatamente prestati in pro del Comitato protettore d'infanzia. Non udì mai parlare a carico del Ferro, se non ultimamente, dalla voce pubblica.

Morcelli Federico

fu Leonardo, d'anni 58, vigile urbano, qualche volta rimproverato e multato anch'egli dall'ispettore Ferro. Vide il facchino Savio segare le stanghe di proprietà dell'ispettore, nella Chiesetta di San Giovanni; e trasportarle in casa Ferro. Il Savio, anzi, gli ebbe a dichiarare avergli il Ferro raccomandato di non toccare le legna del Municipio.

Savio Giuseppe

fu Antonio, d'anni 73, facchino avventizio. Ricorda di aver segato le stanghe — quindici o sedici quintali — comperate a Cergneu e scaricate nella Chiesetta più volte citata, dove c'erano anche legna del Municipio, bora.

— E di queste, ne avreste segate, mai? — Oh no signor! mai più! gnanca una!

— Proprio? vi ricordate bene! — Quando che ghe lo giuro mi!

— Vi ricordate che, terminato l'inverno, fossero avanzate ancora stanghe? — Quando l'è terminà l'inverno, era terminata anche le legna.

Presidente. — Oh questo poi non è vero! Non c'è nessuno che lo dice! (Il pubblico ride, approvando).

Teste. Quando che ghe digo mi! (Ridesi). Mi go domandà al Ferro se g'avevo da segar anche quelle legna là (del Municipio); e lu me ga risposto: — «No, perchè quella no x'è roba mia.»

Fruita per conto del Ferro egli andò bensì a prenderne, qualche volta; ma ed anche le pagò, sempre.

Il trasporto delle legna dalla Chiesetta all'abitazione del Ferro, avveniva sempre di giorno: mai nelle ore antelucane o notturne, mai.

Presidente. E cussivi ben il sacco perchè no i vedesse dentro cosa c'era? (Il pubblico ride.)

— Oh no signor!

Rea Giov. Batt.

fu Lorenzo, d'anni 50, impiegato municipale, incaricato della esazione delle multe, «in base ai regolamenti». Non

ebbe a ricever mai lagni di nessuna sorte contro il Ferro.

Mattizza Cesare

di Mattia, da Cergneu, vendette al Ferro nell'ottobre del 1897 un carro di stanghe: la pluralità, castagni; ma v'era in mezzo anche *noghiaio, fajaio (il pubblico ride).*

Comaro Giovanni

di Domenico, da Cergneu, condusse quel carro di stanghe a Udine, e ne portò alquanti fasci in casa del Ferro e il resto li scaricò nella Chiesetta di s. Giovanni.

Gigante Olinto

di Giuseppe, negoziante in ferramenta, vendette al Ferro, sugli ultimi mesi del 1897, pentole ed altri utensili ed i ganci: questi per l'importo di una lira.

L'avvocato Caratti deposita la polizza rilasciata dal Gigante al Ferro. Il Presidente legge: *per ganci a Valle* — e il Ferro lo prega di guardar meglio; difatti, sulla polizza è scritto *ganci a vite.*

Seconda Del Bianco

diciasettonne, scolaria alle Normali, amica di casa del Ferro, vide portare la lettiera nella costui dimora: una lettiera vecchia, tarlata; e sa che la moglie del Ferro si lagnava di certi visitatori che uscivano di notte dalla lettiera medesima (*ridesi*), tante che, dopo quindici giorni, il vecchio mobile fu restituito al Ricobelli.

Cucchini Eugenio

fu Luigi, negoziante, in illo tempore scrisse lagni contro la fruttivendola Bainella che teneva baracca vicino al di lui negozio, perchè faceva la mezzana.

Ai testi: O'Impia Comaretti, Giovanni Gennari e usciere Zucchi, si rinuncia.

Prima che l'istruttoria venga dichiarata chiusa, l'avvocato Caratti rivolge alcune domande al teste avv. cav. Capellani; ed eccone le risposte:

I. Per ottenere la concessione dei posteggi continuativi, fissi, dovevano le parti fare istanza alla Giunta e questa decideva sulle loro domande; per quelli avventizi, precari, lasciavasi facoltà all'ispettore, che ne riscuoteva le tasse relative rilasciando bolletta e versando poi l'importo.

II. Prima di questa ultima denuncia penale, ci furono altre denunce, presentate con querela all'autorità giudiziaria, la quale chiuse con due ordinanze di non luogo a procedere, di cui c'è copia negli atti dell'inchiesta;

III. In tutto il periodo che il Ferro occupò il posto d'ispettore alla vigilanza urbana, mai ricevette, da cittadini, lagnanze contro di lui.

Il Giudice Dall'Oglio domanda chi fece la denuncia.

Presidente. C'è in atti la denuncia firmata dal consigliere comunale Federico Luigi Sandri.

Avv. Caratti. E dai vigili urbani, ebbe l'avvocato Capellani a sentire lagni contro il Ferro?

Avv. Capellani. Sì: ch'era burbanzoso, rigoroso, che usava un sistema un po' troppo inquisitoriale, del che si offendevano. Se per esempio un vigile si dichiarava ammalato, egli tosto apriva un'inchiesta per verificare se realmente ammalato fosse, o non lo trattenesse in casa il desiderio di riposo o la voglia di acuire ai propri affari.

Avv. Capellani. Ma accuse specifiche per fatti come quelli oggi in contestazione?

— Mai.

Il Presidente chiude l'udienza dopo aver fatto presente, che il processo attuale fu aperto in seguito a denuncia del consigliere comunale Federico Luigi Sandri, il quale già in seno del Consiglio aveva mosso interpellanza alla Giunta sul conto del Ferro.

Udienza pomeridiana.

Requisitoria e Difese.

Il rappresentante del Pubblico Ministero avv. Ronga, nella sua diligentissima requisitoria, trova di mantenere l'accusa soltanto per le imputazioni: del furto di legna e di concussione al riguardo delle Virginia ed Erica Piani; abbandona l'accusa per tutti gli altri capi d'imputazione: concussione Petrosi, concussione Ricobelli, concussione Valle, concussione Bainello, corruzione Feruglio, peculato degli spazzini, pur affermando che taluno di quei fatti costituisce una pecca nel Ferro dal lato della moralità e della delicatezza.

Domanda la condanna dell'imputato a nove mesi di reclusione, 180 lire di multa e tre mesi d'interdizione dai pubblici uffici.

Gli avvocati Levi e Caratti, con difese calorose, dimostrano l'insussistenza del reato nei fatti che si addebitano al Ferro: ed hanno parole pepate all'indirizzo di chi architettò l'accusa: l'Ermegildo Pletti, che l'avvocato Levi paragona ad un braccio il quale si manda a fiutare la selvaggina; il consigliere Federico Luigi Sandri, che l'avv. Caratti chiama l'Eminenza grigia in questo processo, ricordando com'egli — già da lui in quest'aula difeso, — fosse ben progredito e in questa causa facesse

da giudice istruttore e nella sua casa assumesse le denunce e preparasse perfino già bell'e scritte le dichiarazioni (pezza 50 del processo) che le parti non avevano se non da firmare o da crocsegnare: esempio ai giudici istruttori dei Tribunali, senza che tanto si affannino a interrogare e compulsare: preparino anch'essi già scritto quando devono deporre le prove da assumersi.

E ricorda la lettera anonima mandata al Procuratore Generale di Venezia, dove s'indicavano i quattro vigili urbani come quelli che dovevano essere uditi, se volevasi avere la prova del furto delle legna: quei vigili che avevano sempre taciuto, e vengono qui — egli non esita a dirlo — a fare abilmente i testimoni falsi.

Chiama fortunato il Comune di Udine, il quale non solo eredita ogni altro giorno somme cospicue; ma ha — come anticamente il Campidoglio — le sue oche salvatrici, che salvano il suo patrimonio dalle dilapidazioni, dalle malversazioni, dalle prevarificazioni.

Si augura però che la divina Provvidenza faccia sì che il Comune di Udine sia salvato... dai suoi salvatori.

L'accusato non ha nulla da dire. Il Tribunale si ritira; e dopo circa tre quarti d'ora esce pronunciando sentenza:

Non farsi luogo a procedimento al confronto di Ferro Carlo per i reati ascrittigli perchè i fatti a lui addebitati non essendo stati genericamente provati non costituiscono reato.

Il pubblico sfolla l'aula e i dintorni del Tribunale commentando questa sentenza.

Cronaca Provinciale.

Ragogna. Morte accidentale.

Verso le quattro pom. del 17 corr., certa Orsola Leonarduzzi fu Domenico di anni 67, stava raccogliendo biancheria posta ad asciugare in località montuosa, e perduto l'equilibrio, precipitò in un burrone profondo circa venti metri, rimanendo all'istante cadavere.

Cividale.

Carnovale. — Domenica al Friuli l'orchestra Bertossi, ed alla Nave quella Bellina, eseguiranno i loro nuovi ballabili gustosissimi.

Alla Nave poi si gusterà la bella polca del signor G. Schausero: *Ordina*, strumentata dal sig. De Mattia e della quale si dicono mirabilia.

Pordenone.

Funebri. — 20 Gennaio. — (B.) — Solennissimi riescirono i funebri resi a Porcia alla salma del compianto conte Ermete di Porcia Brugnera. Numerosissime le corone e le torce.

In tale occasione, gli egregi signori conti Guglielmo e G. Batta Porcia, e largirono alla nostra Congregazione di Carità L. 30.

I «Buoni amici». — Questa sera, seduta della Società *Buoni amici* nel grandioso veglione al salone Cjazzi, di esito ormai assicurato.

Ringraziamento.

La festa da ballo a beneficio della Congregazione di Carità, datasi il 15 corrente, diede un reddito netto di L. 232. 15

Il Consiglio d'Amministrazione ringrazia tutti coloro che contribuirono a rendere più proficuo il ricavo, spiacente che la festa possa aver dato luogo a manifestazioni nelle quali la Congregazione rimase estranea, desiderosa che il Carnovale offra occasione alla concordia e buona armonia fra tutti i cittadini.

Spilimbergo, 20 gennaio. Il Presidente. Dianese Giuseppe.

Chi vuol mangiar e bere bene vada a Santa Margherita, Al Panorama del Friuli fornito di ogni ben di Dio; a pochi minuti dal a Stazione tramviaria di Torreano, linea di San Daniele. Il primo gennaio si aprì un ristorante.

Vittorio Plazzogna.

Friuli Orientale.

Gorizia, 20 gennaio. — Per l'università italiana di Trieste. — Nella tornata del Consiglio di ieri venne votato in massima il contributo per l'erigenda Università italiana a Trieste. Bravi! — questa volta i nostri consiglieri sono stati i primi della regione Giulia a votare un tal fondo. Con tutti gli sforzi del Governo, con tutte le insidie dei nostri eterni nemici, questi popoli, italiani nel sangue, nella lingua, nei costumi, nei pensieri, si mantengono saldi nei loro principii, tetragoni a tutti gli assalti, intatto mantenendo quel retaggio nazionale, che è tutto loro forza e vanto!

Nella stessa seduta poi, l'on. Marani propose di protestare contro il rigetto

del ricorso presentato dal nostro Comune al luogotenente conte Gröss, relativo alla nota questione del ginnasio croato.

La proposta venne votata ad unanimità. L'on. Seppenhofer si esprime poi energicamente contro gli arresti di cittadini qui avvenuti la sera del 6 corr. e contro il modo con cui quegli arresti vennero eseguiti.

Cronaca Cittadina.

Sottoscrizione pubblica per la difesa della nazionalità.

Il Comitato udinese della «Dante Alighieri» manda una parola di fraterno consenso e un caldo saluto agli Italiani della regione Giulia, che mostrano, ancora una volta, di saper degnamente difendere il sacro e minacciato retaggio della loro nazionalità, ed apre una sottoscrizione per la difesa della lingua e della cultura italiana fuori del Regno.

Il Consiglio:

Avv. L. C. Schiavi, presidente — dott. Gualtiero Valentini, segretario — rag. Giovanni Gennari, cassiere — Baschiera avv. Giacomo — prof. Piero Bonini — Degani rag. Carlo — avv. prof. Libero Fracassetti — dott. Carlo Marzuttini — avv. co. G. A. Ronchi.

La sottoscrizione dovendo aver carattere popolare, si accettano offerte anche di pochi centesimi.

Società del Paper-hunt.

Domenica 22 corrente, dalla Società dei Paper-hunt, s'inaugura la stagione di caccia a cavallo.

Il meet sarà alle ore 13 a Porta Gemonea l'arrivo al Ponte del Torre di Remanzacco alle ore 14.30 circa. Master colonnello Mattioli cav. Attilio.

Consorzio Nazionale.

Il Comitato Centrale ci comunica i seguenti conti: Il patrimonio di questa istituzione era il 31 Dicembre 1897 di L. 43.346,495. 15; il 31 Dicembre 1898 di L. 48.335,423.83.

Si è dunque accresciuto nel 1898 di Lire 1.988,928.68.

Nei primi giorni del mese di Gennaio, esatti gli interessi semestrali, convertiti in Rendita; il patrimonio dell'istituzione ammonta a Lire 49.300,932.78.

Le offerte versate durante l'anno passato sommano a L. 129,428.17.

Il Comitato Centrale prosegue costantemente, coadiuvato dai Comitati Provinciali e Comunali, il compimento di uno dei suoi principali doveri: quello di promuovere il pagamento delle offerte antiche; e fa assegnamento su lealtà dei benemeriti Sottoscrittori che fecero offerte e poi non le pagarono e di quello che promiserò il pagamento e non lo compiono.

Quando incomincia il secolo ventesimo?

Giacchè i lettori della *Patria* precedentemente ed anche adesso hanno mostrato di appassionarsi intorno a questa questione d'ordine scientifico, avvertiamo che nella *Gazzetta del Popolo* di mercoledì 18 gennaio, N. 18 si legge un interessante articolo sull'argomento. Lo scrittore di esso, Francesco Porro, tenta di ribattere le affermazioni contenute nel *Corriere della Sera* di giorni fa, concludendo che il secolo XX — a parer suo — incomincia coll'anno 1900.

Benchè non incliniamo punto a questa spiegazione, tuttavia per imparzialità abbiamo voluto anche citare l'articolo della *Gazzetta del Popolo* che interesserà gli amici di Tarcento, se non altro come documento.

Siccome poi per la sua lunghezza non possiamo riprodurlo daremo solo la chiusa alquanto spiritosa. «Forse l'interesse «più grande che sia in giuoco è quello «cui accenna briosamente il *Guerrino* «*Mesehino*, dei proprietari di ristoranti, «ai quali converrebbe che le cene di «fine di secolo si facessero due volte, «secondo l'opinione che le anticipa e «secondo quella che le ritarda. Pur- «chè il fervore della polemica non faccia perdere l'appetito!»

Programma

dei pezzi di musica che la banda del 17.º Reggimento fanteria eseguirà domani 22 gennaio dalle ore 13 1/2 alle 15 in piazza V. E.

1. Marcia
2. Coro e Sermone nell'opera «I Promessi Sposi» Ponchielli
3. Finale 2. «Ebreo» Apolloi
4. Zarzuela «El Duo de la Africana» Caballero
5. Valzer «Armonia delle Sere» Strauss

Teatro Minerva.

Mercoledì 25, terz'ultimo di Carnovale, grande veglia mascherata alle ore 21.

Teatro sfarzosamente illuminato a luce elettrica.

Ingresso lire 1 — Signore mascherate cent. 50 — Biglietto personale per ingresso e ballo lire 4.

Teatro Nazionale.

Oggi e domani ultima rappresentazione del Cinematografo Lumière.

Oggi le rappresentazioni avranno luogo alle ore 17.30 — 18.30 — 19.30 e 20.30.

Domani alle ore 17 — 18 — 19 e 20.

KRAPFEN.

Alla Pasticceria Dorta e Comp. in Mercatovecchio, trovansi tutti i giorni Krappen caldi.

LE INSERZIONI

dall'estero, si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'ufficio principale di Pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo, 11 — Roma Via di Pietra 91 — GENOVA Piazza Fontane Marose — PARIGI 14 Rue Perdonnet.

LE INSERZIONI

Le signore che desiderano vestire all'
ULTIMA MODA
 non trascurino di chiedere i campioni delle nostre novità per primavera ed estate.
 Specialità: Stoffe di seta ultima creazione, foulards seta rigati e chiné per abiti e camicette a partire da L. 1.20 al metro.
 Vendiamo in Italia soltanto ai privati direttamente o spediamo le stoffe di seta scelte, franco di porto e dazio a domicilio.
Schweizer e C., Lucerna (Svizzera)
 Esportazione di stoffe di seta.

GOTTA
LIQUORE
 DEL Dr.
LAVILLE
 F. COMAR & C., Paris. — IN TUTTE LE FARMACIE.
REUMATISMI

PEL MALE DI CAPO
 usate lo
RIMEDIO INFALLIBILE
 C. BONAVIA FIGLIO in BOLOGNA
 CONCESSIONARI
 Venduto in tutto lo primario farmacia e da A. MANZONI e C., Milano-Roma.

Vendita all'ingrosso presso la farmacia FABRIS = UDINE.

TOSSI - TOSSI - TOSSI

Raucedini Raffreddori - Pertossi - Costipazioni - Abbassamento di voce, ecc.

PASTIGLIE ALLA CODEINA DEL DOTT. BECHER

Da non confondersi con le numerose contraffazioni molte volte dannose alla salute.

Ogni pastiglia contiene un terzo di centigrammo di Codeina: i medici quindi possono adattare la dose all'età e carattere fisico del malato. Normalmente si prendono nella quantità di 10 o 12 al giorno.

Scatola grande L. 1.50 cad. — Scatola piccola L. 1 cad.
 Milioni di scatole vendute in 32 anni di consumo in tutta le parti del mondo.

DIFFIDA

La Ditta A. Manzoni e C., unico concessionaria delle dette Pastiglie si riserva di agire in giudizio contro i contraffattori, e, a garanzia del pubblico, applica la sua firma sulla fascietta e sull'istruzione, avvertendo gli acquirenti di respingere le scatole che ne sono prive.



Dal 10 Novembre 1893 le scatole portano esternamente anche la nostra marca depositata.

A. Manzoni e C.

Deposito generale per l'Italia **A. MANZONI e C.**, chimici-farmacisti in Milano, Via S. Paolo 11; Roma, Via di Pietra, 91, ed in tutte le primarie farmacie d'Italia, Oriente e America.
 Si spediscono ovunque contro assegno o verso rimessa di vaglia postale coll'aggiunta di Cent. 25 per l'affrancazione.

In UDINE: COMELLI, COMMESSATTI, FABRIS, GIROLAMI, P. MIANI, DE VINCENTIS Farmacisti, MINISINI negoziante.

MALATTIE DI PETTO



Dichiarato a Celebrità Mediche il migliore dei rimedi per le TOSSI (Laringiti, Bronchiti, Asma, Tisi).

EFFETTO PRONTO - INNOCUITA' ASSOLUTA - CERTIFICATI MEDICI contro carta da visita.

Preparatore chimico CARLO RAGNI, dell'Università di Pavia.

L. 6 con apposito inalatore ed Istruzioni — L. 5 senza inalatore, più centesimi 80 se per posta.

DIFFIDARE DI ALTRI CHLORPHENOL
 Esigere le firme: Dott. PASSERINI - C. RAGNI

Concessionaria esclusiva per la vendita la Ditta A. MANZONI e C. chimici farmacisti MILANO, via S. Paolo, 11 — ROMA, via di Pietra, 91

In Milano si vende anche presso la Farmacia **Valcamonica e Introzzi**, Corso Vittorio Emanuele.

In GENOVA presso: **Cabella - Farmacia S. Siro - Moretta - P. Rossi - Sturlese**, farmacia centrale.

« Crediamo che, allo stato attuale della Scienza, nessun'altra medicazione per le Malattie di Petto possa competere con questa potente inalazione antisettica, e ne diamo ampia lode al suo inventore. »
Gazzetta degli Ospitati, N. 76, 1892.

« Il Chlorphenol del Dott. Passerini, preparazione utilissima in molte forme acute e lente dell'apparecchio respiratorio (bronchiti, asma, tisi) è destinato certamente ad un successo. »
Corriere Sanitario, N. 26, 1892.

In UDINE: Commessatti - Comelli - Fabris - Miani Farmacisti - Minisini negoziante.

L. LUSER'S TOURISTEN-PFLASTER
 (L'Affetto del Touristese)
 RIMEDIO CONTRO I
CALLI-INDURIMENTI
 della pelle, della pianta dei piedi, delle calcagna e contro i porri. — Effetto garantito.
 Esigere su ogni rotolo e su ogni istruzione la marca qui in fianco. — Contiene: gomme ammoniaco, galbano, benzoe, ecc. — Idem di Cajenna 180 — Acido spirico crist., idrato potassico ecc. — Prezzo L. 1.40 al rotolo e L. 1.85 franco per posta.
 Vendita da A. MANZONI e C., chimici farmacisti, Milano, via S. Paolo, 11 — Roma, via di Pietra, 91.

È nostra intenzione di cedere a cottimo la produzione di mattoni pel 1899 di circa 3 milioni di mattoni. Gli interessati vogliono indirizzare le offerte coll'indicazione del prezzo per ogni 1000 mattoni alla Cement Fabrik in Trifail (Stiria) dalla quale si possono avere ulteriori schiarimenti.

GIUSEPPE REA

MERCATOVECCHIO - UDINE - MERCATOVECCHIO

GRANDIOSO ASSORTIMENTO

Pelliccerie confezionate e pelli d'ogni qualità.

Si assume qualunque lavoro e riparazione di pellicceria.

MANTELLINE PER SIGNORA

Maglierie di lana e cotone - Camicie, colli, polsi e cravatte di tutta novità

Impermeabili di stoffa Loden e gommati neri e colorati per ufficiali e borghesi

Valigeria - Tappeti e coperte da viaggio

PROFUMERIE NAZIONALI ED ESTERE

Esclusivo deposito del "Ristoratore Allen", e "Fior di mazzo di Nozze",

SPECIALITA' OGGETTI PER REGALI

In bronzi, maloffche e specchi artisticamente lavorati

CORONE DI METALLO MORTUARIE

in variate grandezze da lire 5 a lire 100

Prezzi di eccezionale convenienza.

UDINE = ARTURO LUNAZZI = UDINE

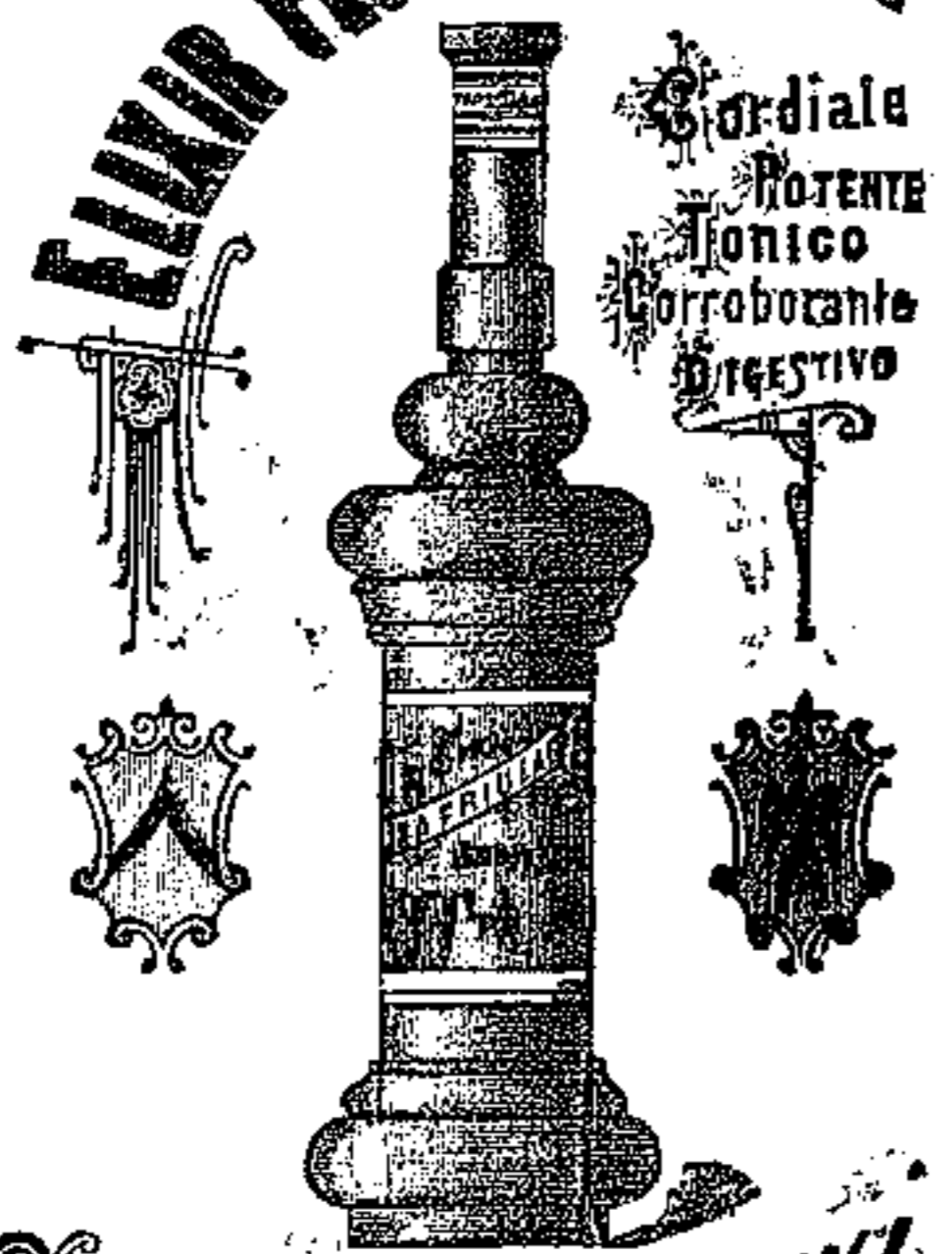
GRANDE ASSORTIMENTO

Vini e liquori Esteri e Nazionali

MAGAZZINO E STUDIO
 Via Savorgnana N. 5

ELIXIR FLORA FRIULANA

Bottigliaria al Vermouth Gancia
 Via Cavour N. 11



BOTTIGLIERIE

Magazzino fuori dazio

Via Pallaccio Num. 2

Posta " 5

SUBURBIO

AQUILEIA

SPECIALITÀ DELLA DITTA
Arturo Lunazzi
 UDINE

ELIXIR FLORA FRIULANA

cordiale potente, tonico corroborante digestivo

PREMIATA

con Medaglia d'oro all'Esposizione Internazionale di Tolone 1897
 con Diploma d'onore al Concorso Esposizione Internazionale di Marsiglia 1897.
 con Medaglia d'oro di 10 grado all'Esposizione Nazionale di Roma Febbraio 1898.
 con Medaglia di bronzo all'Esposizione Generale Italiana Torino 1893.
 con il Grand Prix e Medaglia d'oro all'Esposizione Universale di Digione 1898.

Vendesi in bottiglie originali da L. 5, 2.50 e 0.50 l'una.